

常生活場景。深圳現存最大的歷史街區——沙井古墟中的河流重新成為有趣的日



浙江文里·松陽三廟文化交流中心。

網上圖片

七中國項目獲聯合國亞太文遺保護獎

深圳沙井古墟新生等項目入列 活動獲黃廷方慈善基金支持

香港文匯報訊（記者 江鑫嫻 北京報道）聯合國教科文組織亞太地區文化遺產保護獎中國獲獎項目（2021-2022）頒獎典禮及研討會11日在北京舉行，廣東深圳沙井古墟新生項目、福建南天禪寺保護項目等七個項目獲獎。活動得到黃廷方慈善基金的大力支持。信和集團副主席、黃廷方慈

善基金董事、聯合國教科文組織亞太地區文化遺產保護獎特別顧問黃永光在致辭時表示，黃廷方慈善基金支持該獎項，意在助力更多項目為歷史文物創造新活力。據悉，截至目前，中國已有82個文化遺產項目獲得該獎項，是亞太地區47個國家中獲獎數量最多的國家。



◆聯合國教科文組織曼谷辦事處文化部主任景峰（左）向信和集團副主席、黃廷方慈善基金董事黃永光頒發聯合國教科文組織亞太地區文化遺產保護獎特別顧問證書。香港文匯報北京傳真

聯合國教科文組織曼谷辦事處文化部主任景峰在會上介紹，聯合國教科文組織亞太地區文化遺產保護獎設立於2000年，旨在表彰個人及公私部門在保護或恢復區域具有遺產價值的建築、場所和不動產方面取得的成就，以鼓勵個人參與及公私合作，保護本地區的文化遺產，造福於今世後代。

據悉，今次活動由聯合國教科文組織與中國東南大學、北京市文物保護協會合作舉辦。黃廷方慈善基金於2021年捐贈500萬元（人民幣，下同），支持聯合國教科文組織五年（2021-2025年）的「亞太地區文化遺產保護獎」評審與推廣，加強遺產培訓、交流等活動，共同促進亞太地區文化遺產保護工作。

江西景德鎮彭家弄、廣東深圳沙井古墟新生、浙江文里·松陽三廟文化交流中心、福建晉江南天禪寺、上海貴州西里弄、澳門M30電力供應和廢物收集一體化基建、江蘇南京小西湖街區等七個項目獲獎。其中，深圳沙井古墟新生項目同時榮獲2021年聯合國教科文組織亞太地區文化遺產保護獎的兩項大獎：遺產文脈下的新設計獎和可持續發展特別認可獎。評委認為，該項目採用「城市針灸」的方法，在關鍵地點置入最少量的設計介入和行動干預，使這個可追溯到清代中期的傳統商業聚落重獲新生。

黃永光：文保對傳承中華文明意義重大
黃永光亦表示，七個獲獎項目為歷史文物注入了新活力，將新的設計理念與歷史融合，為傳承和保育珍貴建築和文化瑰寶作出了貢獻。

「聯合國教科文組織亞太地區文化遺產保護獎對我們更是別具意義。」黃永光介紹，黃氏家族深知，歷史文化遺產是中華民族精神生生不息的根脈，文物保育對於傳承中華文明意義重大，為此在香港成立了非牟利的歷史文物保育建設有限公司。2009年獲得香港政府第一期活化歷史建築夥伴計劃項目，把香港大澳的一個百年警署改建為文物酒店，成為當地獨一無二的文化歷史地標。2013年，大澳文物酒店榮獲聯合國教科文組織亞太區「文物古蹟保護獎優異項目獎」。

「保育項目必需聯繫社區。」黃永光表示，大澳文物酒店就是社區一員，逾半員工來自大澳或大嶼山。酒店11年前開業以來共接待超過200萬名訪客，並參與120多項社區活動。「這間酒店之所以能吸引這麼多訪客，很大原因來自聯合國教科文組織的褒獎。因為訪客，特別是香港訪客，會很想知道聯合國教科文組織得獎酒店是什麼樣子。」

黃廷方慈善基金捐資北京文保
黃永光還提出，未來將繼續致力於推動亞太地區文化遺產保育工作。例如推出「可持續文化遺產管理」課程等，為保育愛好者提供專業的工具、知識，以及獎勵平台等。據介紹，近年來，黃廷方慈善基金非常注重支持北京市的文物保護工作。先後捐贈2,000萬元，用於北京延慶古長城東段，以及延慶大莊科段明長城研究性修繕工程；捐贈1,600萬元，用於國子監彝倫堂修繕項目；捐贈一億元，用於故宮博物院延禧宮保護項目及太和學者計劃。

中國獲獎項目（2021-2022年）

2021年

- ◆江西景德鎮彭家弄（傑出項目獎）：為民黨及其相關建築遺產和社會遺產在景德鎮陶瓷生產中心1,000年歷史中的作用，提供了新的視角。
- ◆廣東深圳沙井古墟新生（歷史環境中的創新設計獎&可持續發展特別表彰獎）：採用「城市針灸」的方法，在關鍵地點置入最少量的設計介入和行動干預，使這個可追溯到清代中期的傳統商業聚落重獲新生。

- ◆浙江文里·松陽三廟文化交流中心（歷史環境中的創新設計獎）：以「泛博物館」為設計理念，為松陽老城創造一個富有歷史傳承和文化底蘊，兼顧現代功能和當代形象的文化綜合體。

2022年

- ◆福建晉江南天禪寺（優秀項目獎）：2022年中國唯一一個修繕類獲獎項目，應用大量傳統建造技術，多方合作、社區參與，為該歷史綜合體注入了新活力。
- ◆上海貴州西里弄（可持續發展特別表彰獎）：因在密集街區中的微小干預而受讚揚，成功以改善社區福祉的方式進行場所營建，為此類項目作出貢獻。
- ◆澳門M30電力供應和廢物收集一體化基建（歷史環境中的創新設計獎）：位於世界遺產澳門歷史城區的緩衝區，是基於遺產文脈進行創新設計的典範。
- ◆江蘇南京小西湖街區（歷史環境中的創新設計獎）：在社會和技術創新方面提供了可複製的重要經驗，能以整體及綜合的方式提升歷史街區的宜居性。

◆整理：香港文匯報記者江鑫嫻



▲上海貴州西里弄。網上圖片



◆江西景德鎮彭家弄古窯址。網上圖片



◆福建晉江南天禪寺保護修繕項目。網上圖片



◆江蘇南京小西湖街區。網上圖片

中國新增三項全球重要農業文化遺產

香港文匯報訊 綜合新華社及中新社報道，河北寬城傳統板栗栽培系統、安徽銅陵白薑種植系統和浙江仙居古楊梅群復合種養系統通過專家評審，正式被聯合國糧農組織認定為全球重要農業文化遺產。截至目前，中國全球重要農業文化遺產增至22項，數量繼續保持世界首位。

據了解，河北寬城傳統板栗栽培系統已有3,000多年歷史，是以板栗栽培為核心，作物、藥材、家禽等合理配置的復合種養體系。當地居民因地制宜創造了立體種養、樹體修剪管理、水土資源合理利用等技術體系，有效保護了當地農業物種和生物多樣性。寬城滿族自治縣位於河北省東北部，目前板栗栽植面積達80萬畝，作為中國北方的板栗栽植核心區，素有「中國板栗之鄉」之稱。寬城依靠傳統板栗栽培系統，綠化了荒山、荒灘，創造了獨特的

山地立體景觀，防止了水土流失，改善了生態環境條件。2022年，寬城板栗產量達4.56萬噸，實現產值約6.9億元人民幣。

安徽銅陵白薑種植系統已有2,000餘年歷史。銅陵白薑塊大皮薄，汁多渣少。在長期生產實踐中，當地居民創造了薑閣保種催芽、高畦高壟種植、芭茅搭棚遮陰等三項獨特的傳統生產技術，並被概括為「深挖起壟，切芽播種，搭棚遮陰，收穫手拔，薑閣儲種，爐火催芽」二十四字口訣。該種植系統科學合理地利用自然資源，體現了人與自然和諧共生，不僅提高了白薑的品質和產量，也有效促進了白薑的生態化、規模化生產。

浙江仙居古楊梅群復合種養系統是仙居鄉民千百年來的經驗創造，也是遺產地區別於中國其他古楊梅主產區最顯著的獨特之處。該系統是「梅—茶—

雞—蜂」有機結合的復合型山地農業模式，楊梅林為茶樹提供散射光、保水保肥、阻風抗寒，為仙居雞提供活動空間和飼料來源，仙居雞的日常活動則為楊梅林除草除害，仙居雞的糞便及草本植物的腐殖質為系統提供優質肥料。仙居土蜂為系統內蜜源植物授粉，保障生物多樣性平衡，並為農民增加產業收入，是人與自然和諧相處的典範。

共22項全球重要農業文化遺產 居世界首位

2022年，聯合國糧農組織啟動「全球重要農業文化遺產系統」計劃，旨在加強對傳統農業生產系統以及相關生態景觀、農業生物多樣性、知識系統的



◆薑農在安徽省銅陵市義安區天門鎮高聯村薑田裏收成白薑。網上圖片

保護。截至目前，中國共有22項全球重要農業文化遺產，數量繼續保持世界首位。其中，浙江增至五項，數量繼續位居中國第一。除浙江仙居古楊梅群復合種養系統外，此次還有河北寬城傳統板栗栽培系統、安徽銅陵白薑種植系統被認定為全球重要農業文化遺產。